

## OFFICE POUR LA BENEDICTION DE QUI PART EN VOYAGE

*Le prêtre ayant dit :*

Béni soit notre Dieu ...

*Le Lecteur dit les prières initiales.*

*Puis 12 Kyrie eleison et Gloire... et maintenant ...*

*Puis :*

Venez, adorons et prosternons-nous devant le Roi, notre Dieu.

Venez, adorons et prosternons-nous devant le Christ, le Roi, notre Dieu.

Venez, adorons et prosternons-nous devant le Christ Lui-même, notre Roi et notre Dieu.

*et le psaume 142 :*

Seigneur, exauce ma prière, prête l'oreille à ma supplication en ta Vérité,

exauce-moi en ta Justice.

Et n'entre pas en jugement avec ton serviteur, car nul vivant ne sera trouvé juste devant Toi.

Car l'ennemi a poursuivi mon âme, il a humilié ma vie jusqu'à terre.

Il m'a fait habiter dans les ténèbres, comme les morts des jours anciens.

Et en moi mon esprit a été saisi d'acédie, mon coeur a été troublé au-dedans de moi.

Je me suis souvenu des jours d'autrefois, j'ai médité sur toutes tes oeuvres,

sur l'ouvrage de tes Mains je méditais.

J'ai étendu mes mains vers Toi, mon âme est devant Toi comme une terre sans eau.

Hâte-Toi, Seigneur, de m'exaucer, mon esprit défaille.

Ne détourne pas de moi ta Face,

que je ne sois pas semblable à ceux qui descendent dans la fosse.

Fais-moi entendre au matin ta Miséricorde,

parce que j'ai mis en Toi mon espérance.

Fais-moi connaître la voie où je dois marcher, car vers Toi j'ai élevé mon âme.

Délivre-moi de mes ennemis, Seigneur, auprès de Toi j'ai cherché refuge.

Apprends-moi à faire ta Volonté, car Tu es mon Dieu.

Ton Esprit bon me conduira dans la terre de rectitude.

A cause de ton Nom, Seigneur, Tu me feras vivre.

En ta Justice, Tu tireras mon âme de la tribulation,

et dans ta Miséricorde, Tu détruiras mes ennemis,

Tu feras périr tous ceux qui oppriment mon âme, car je suis ton serviteur.

*Grande litanie :*

- En paix, prions le Seigneur.

- Pour la paix d'en-haut et le salut de nos âmes, prions le Seigneur

- Pour la paix du monde entier, la stabilité des saintes Églises de Dieu et pour l'union de tous, prions le Seigneur.

- Pour cette sainte maison, pour ceux qui y entrent avec foi et piété et crainte de Dieu, prions le Seigneur.

- Pour notre archevêque N., l'ordre vénérable des prêtres, le diaconat en Christ, pour tout le clergé et tout le peuple, prions le Seigneur.

- Pour notre pays et ceux qui le gouvernent prions le Seigneur.

- Pour la salubrité de l'air, l'abondance des fruits de la terre et la paix des temps, prions le Seigneur.

- Pour les navigateurs, les aviateurs, les voyageurs, les malades, les affligés, les prisonniers et pour leur salut, prions le Seigneur.

- Pour qu'il fasse miséricorde à ses serviteurs (ou à son serviteur N.), leur (lui) pardonne toute faute volontaire et involontaire, et bénisse leur (son) voyage, prions le Seigneur.

- Pour qu'il leur envoie un ange de paix, comme guide et compagnon de voyage, afin de les garder, protéger, secourir et de leur éviter toute fâcheuse situation, prions le Seigneur.

- Pour qu'il les (le) couvre de sa protection et les (le) garde à l'abri de toute embûche ou rencontre de l'ennemi, prions le Seigneur.

- Pour qu'il leur (lui) accorde un voyage paisible et sans péché ainsi qu'un retour heureux, en bonne santé, en tout honneur et dévotion, prions le Seigneur.

- Pour qu'il les (le) garde sauf(s), à l'abri de tout ennemi visible invisible, et de la méchanceté des pervers, prions le Seigneur.

- Pour qu'il bénisse le but de ce voyage entrepris pour le bien t, par sa grâce, le rende profitable, pour l'utilité de l'âme et du corps prions le Seigneur.

- Pour être délivrés de toute affliction, colère, péril et nécessité, prions le Seigneur.

- Secours-nous, sauve-nous, aie pitié de nous et garde-nous, ô Dieu par ta grâce.

- Faisant mémoire de la toute sainte, toute pure, bénie par-dessus tout notre glorieuse Souveraine, l'Enfantrice de Dieu et toujours Vierge Marie, avec tous les saints, remettons-nous nous-mêmes, les uns les autres et toute notre vie au Christ notre Dieu.

*Ecphonèse :*

Car à toi revient toute gloire, tout honneur et toute adoration, Père, Fils et saint Esprit, maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles

*Ch. Amen.*

*Puis on chante :*

Le Seigneur-Dieu, nous est apparu, béni soit celui qui vient au nom du Seigneur.

*Verset :* Confessez le Seigneur, invoquez son saint Nom.

Le Seigneur-Dieu, nous est apparu, béni soit celui qui vient au nom du Seigneur.

v. : Toutes les nations m'avaient encerclé, au nom du Seigneur, je les ai repoussées.

Le Seigneur-Dieu, nous est apparu, béni soit celui qui vient au nom du Seigneur.

v. : Par le Seigneur cette chose s'est faite, elle est admirable à nos yeux.

Le Seigneur-Dieu, nous est apparu, béni soit celui qui vient au nom du Seigneur.

#### *Tropaire, mode 2*

O Christ, toi qui es la voie, la vérité, envoie ton ange maintenant pour être en leur voyage compagnon de tes serviteurs, comme autrefois pour Tobie Tu l'as fait : qu'il les protège et les tienne à l'abri de tout mal, leur assurant pour ta gloire bonheur et succès, par l'intercession de ta Mère, seul Ami de l'homme, notre Dieu.

Gloire au Père...

Sauveur qui fis route vers Emmaus avec Luc et Cléopas, accompagne maintenant tes serviteurs qui s'apprêtent à voyager : de tout mal et péril délivre-les, toi qui peux faire, Ami de l'homme, ce que tu veux.

Et maintenant...

#### *Théotokion, mode 6*

Protection infaillible des chrétiens, médiatrice inébranlable auprès du Créateur, ne méprise pas les accents suppliants des pécheurs, mais dans ta bonté viens vite nous secourir, nous qui avec foi crions vers toi : «Hâte-toi d'intercéder, empresse-toi de supplier, ô Enfantrice de Dieu qui protèges toujours ceux qui te vénèrent».

D. Soyons attentifs.

P. Paix à tous.

D. Sagesse, soyons attentifs !

#### *Prokimenon, mode 4 :*

Montre-moi, Seigneur, la route à suivre, car vers toi j'élève mon âme.

Verset : Délivre-moi de tous mes ennemis : Seigneur, j'ai fui près de toi.

#### Lecture des Actes des Apôtres (8, 26-39)

En ces jours-là, un ange du Seigneur, s'adressant à Philippe, lui dit : Lève-toi et passe en direction du midi, sur la route qui descend de Jérusalem à Gaza, celle du désert ! Et Philippe se mit en chemin. Or voici qu'un Ethiopien, un eunuque, haut fonctionnaire de Candace, reine d'Ethiopie, qui avait la charge de tous ses trésors et qui était venu en pèlerin à Jérusalem, s'en retournait, assis dans son char, en lisant le prophète Isaïe. L'Esprit dit à Philippe : Avance et rattrape ce char ! Philippe s'approcha en courant et il entendit que cet homme lisait le prophète Isaïe. Il lui demanda : Comprends-tu vraiment ce que tu lis ? L'autre lui répondit : Comment pourrais-je comprendre s'il n'y a personne pour me guider ? Et il invita Philippe à monter pour s'asseoir auprès de lui. Le passage de l'Ecriture qu'il lisait était celui-ci : «Comme un agneau, on l'a mené à la boucherie, comme devant le tondeur une brebis muette, il n'ouvrit pas la bouche; par un jugement inique, il a été enlevé : qui songe à défendre sa cause, lorsqu'il est retranché de la terre des vivants ?» L'eunuque interrogea Philippe : Dis-moi, je te prie, de qui le prophète parle ainsi. Est-ce de lui-même ou bien de quelqu'un d'autre ? Philippe, prenant alors la parole, à partir de ce passage de l'Ecriture lui annonça la bonne nouvelle de Jésus. En poursuivant leur route, ils arrivèrent à un point d'eau, et l'eunuque dit : Voici de l'eau, qu'est-ce qui m'empêche d'être baptisé ? Philippe répondit : Si tu crois de tout coeur, tu le peux ! Il répliqua : Je crois que Jésus Christ est le Fils de Dieu ! Alors, il fit arrêter le char : ils descendirent dans l'eau tous les deux, et Philippe baptisa l'eunuque. Lorsqu'ils remontèrent de l'eau, l'Esprit du Seigneur enleva Philippe, et l'eunuque ne le vit plus, mais il poursuivit son chemin en exultant de joie.

Alleluia, alleluia, alleluia.

D. Sagesse, debout, écoutons la lecture du saint Evangile.

P. Paix à tous.

Lecture du saint Evangile selon Jean : (14,1-11)

Le Seigneur dit à ses disciples : Que votre cœur ne se trouble point : croyez en Dieu, croyez aussi en moi. Il y a beaucoup de demeures dans la maison de mon Père; sinon, je vous l'aurais dit. Je vais vous préparer une place. Et quand je serai allé vous préparer une place, je reviendrai vous prendre avec moi, afin que là où je suis, vous soyez vous aussi. Et du lieu où je vais vous connaissez le chemin ! Thomas lui dit : Seigneur, nous ne savons pas où tu vas; comment donc en saurions-nous le chemin ? Jésus lui dit : Je suis le Chemin, la Vérité et la Vie. Nul ne vient au Père que par moi. Si vous me connaissez, vous connaîtrez aussi mon Père. Dès maintenant vous le connaissez, et vous l'avez vu ! Philippe lui dit : Seigneur, montre-nous le Père, et cela nous suffit. Jésus lui répondit : Voilà si longtemps que je suis avec vous, et tu ne me connais pas, Philippe ? Celui qui m'a vu a vu le Père. Comment peux-tu dire : Montre-nous le Père ? Ne crois-tu pas que je suis dans le Père et que le Père est en moi ? Les paroles que je vous dis, je ne les dis pas de moi-même; et le Père qui demeure en moi accomplit les oeuvres. Croyez-moi, je suis dans le Père, et le Père est en moi.

*Lecteur :*

Gloire à toi, Seigneur, gloire à toi.

*Et la litanie triple :*

- En paix, prions le Seigneur.

- Pour la paix d'en-haut et le salut de nos âmes, prions le Seigneur

- Pour la paix du monde entier, la stabilité des saintes Églises de Dieu et pour l'union de tous, prions le Seigneur.

- Pour cette sainte maison, pour ceux qui y entrent avec foi et piété et crainte de Dieu, prions le Seigneur.

- Pour notre archevêque *N.*, l'ordre vénérable des prêtres, le diaconat en Christ, pour tout le clergé et tout le peuple, prions le Seigneur.

- Pour notre pays et ceux qui le gouvernent prions le Seigneur.

- Toi qui diriges les pas des hommes, Seigneur, jette un regard de miséricorde sur tes serviteurs (*ou ton serviteur N.*) et, leur (lui) pardonnant toute faute, volontaire et involontaire, bénis l'excellent initiative de leur (son) projet et dirige leur (sa) démarche en ce voyage; nous t'en prions instamment : écoute et prends pitié.

- Seigneur qui d'illustre façon as délivré Joseph de la malveillance de ses frères et l'as conduit en Egypte, puis as fait tourner toute chose à son profit par la bénédiction de ta bonté, bénis de même tes serviteurs (*ou ton serviteur N.*), entreprenant de voyager, et rends leur (sa) marche tranquille et profitable; nous t'en prions : écoute et prends pitié.

- Toi qui as envoyé un ange à Isaac et Tobie, et qui as rendu leur voyage et leur retour paisibles et profitables, maintenant encore, Seigneur de toute bonté, envoie un ange de paix à tes serviteurs (*ou ton serviteur N.*) qui te prie(nt) avec nous, afin de le(s) diriger en toute oeuvre de bien, le(s) délivrant de tout ennemi visible et invisible et de tout malheur pouvant leur (lui) advenir; et de le(s) ramener avec succès, en paix et santé, pour ta gloire; nous t'en prions instamment : écoute et prends pitié.

- Toi qui fis route vers Emmaüs avec Luc et Cléopas, et leur as permis de revenir dans l'allégresse à Jérusalem après t'avoir reconnu dans la gloire, accompagne maintenant de ta grâce et bénédiction divine tes serviteurs que voici (*ou ton serviteur N.*) qui te prie(nt) avec nous; accorde-leur (lui) le succès en toute oeuvre de bien, pour la gloire de ton saint nom, le (s) gardant en santé et prospérité, et le(s) faisant revenir en temps opportun; nous t'en prions, Bienfaiteur miséricordieux : exauce-nous vite et prends pitié de nous.

*Le prêtre :*

Exauce-nous, Dieu notre Sauveur, espoir de ceux qui demeurent aux extrémités de la terre et de ceux qui sont loin sur mer; sois indulgent, ô Maître, pour nos péchés et prends pitié de nous. Car tu es un Dieu de miséricorde, plein d'amour pour les hommes, et nous te rendons gloire, Père, Fils et saint Esprit, maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles.

*Ch. Amen.*

*Le diacre* : Prions le Seigneur.

*Le choeur* : Kyrie eleison.

*Le prêtre* :

Seigneur Jésus Christ notre Dieu, toi le Chemin vivant et véritable, qui daignas partir en Egypte avec Joseph, ton père supposé, et ta Mère tout-immaculée, puis fis route avec Luc et Cléopas vers Emmaüs, maintenant encore, Seigneur très-saint, nous t'en prions humblement, accompagne de ta grâce tes serviteurs que voici (ou ton serviteur N.). Et, comme à Tobie, envoie-leur (lui) un ange pour le(s) garder et conduire, pour le(s) protéger et délivrer de tout mal pouvant leur survenir de la part d'ennemis visibles et invisibles, pour le(s) guider dans l'accomplissement de tes préceptes, le(s) mener d'heureuse façon, en paix et santé, et le(s) ramener sain(s) et sauf(s), sans difficultés. Donne-leur (-lui) d'accomplir avec succès, pour ta gloire, toute bonne initiative entreprise pour te plaire.

Car il t'appartient de nous faire miséricorde et de nous sauver, ô notre Dieu, et nous te rendons gloire ainsi qu'à ton Père éternel et à ton très-saint, bon et vivifiant Esprit, maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles.

*Ch.* Amen.

*Après le congé ordinaire, le prêtre donne à baiser la sainte croix aux voyageurs et les asperge d'eau bénite.*

*S'il y a Liturgie, toutes les demandes spéciales des ecténies sont ajoutées aux litanies habituelles; de même on chante ou lit à leur place, après ceux du jour, les tropaires, le prokimenon, l'apôtre et l'évangile. Au chant de communion on ajoute :*

*Le Seigneur connaît la voie des parfaits, leur héritage est pour les siècles. Alleluia.*

*Après la prière de derrière l'ambon, les voyageurs se mettant à genoux, le prêtre dit sur eux la prière finale; puis, après le congé, il leur donne la croix à baiser, les asperge d'eau bénite et leur distribue le pain béni.*

### PRIÈRE BRÈVE POUR QUI DOIT PARTIR EN VOYAGE

Seigneur notre Dieu, toi le Chemin vivant et véritable, toi qui fis route avec le juste Joseph, sois aussi maintenant le compagnon de voyage de ton serviteur N.; délivre-le de toute difficulté sur mer, dans les airs ou en chemin, assure-lui la paix et la bonne santé; et fais qu'il revienne après avoir accompli tout ce qu'il avait prévu de juste en conformité avec tes préceptes, et comblé de biens matériels et spirituels.

Car à toi appartiennent le règne, la puissance et la gloire, Père, Fils et saint Esprit, maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles. Amen.